



EN

AWNINGS • USER'S MANUAL
Page 1

DE

VORDÄCHER • BENUTZERHANDBUCH
Seite 6

Tel: +49 (0)6621 9318995

<https://www.camptech.de>

Camptech GmbH

Göldene Kammer 14A

36251 Bad Hersfeld

Deutschland

Info@camptech.de

Camptech Assembly Instructions for Frame Awnings and Air Awnings

Practical Guide for Campers

Introduction

Congratulations on your new Camptech awning. It will provide you with pleasant protection and additional space on your campsite in many situations.

For many campers, the awning is the heart of their mobile home – it creates additional living space, protects against wind and weather, and offers a place to relax. Please read these instructions carefully and observe the important points during assembly. This will make things easier for you and ensure a relaxed start to your holiday right from the setup of the awning.

Especially when setting up an awning, it's easy to connect with your neighbors at the campsite. As soon as the first poles clink together, “helpers” quickly appear and are ready with good advice. The better prepared you are and the calmer you approach the setup, the more relaxed your holiday will begin. In all the years we have been setting up and training for awning assembly, we have found that actual product defects are extremely rare – often the error lay with the user.

General Preparation

Before starting the setup, some basic preparations should be made:

- **Choose a pitch:** Select the flattest, cleanest, and driest surface possible. Remove sharp stones, branches, and other objects that could damage the tent material.
- **Check the equipment:** Make sure all components (awning canvas, poles or air tubes, pegs, guy ropes, hammer, air pump for air tents, repair kit if necessary) are present and undamaged.
- **Keep assembly/diagram handy:** Have the setup or frame plan ready to follow specific details for each model.

Assembly Instructions for Frame Awnings

Frame awnings consist of a sturdy canvas and a frame usually made of steel, but optionally available in aluminum or fiberglass. Assembly requires some patience but is easy to master with practice. We especially recommend a test setup at home before the actual holiday. This saves time and stress later.

1. Unfold the awning canvas

Spread the awning canvas in front of the caravan or motorhome so that the keder side (which slides into the keder rail) faces the vehicle. Make sure there are no sharp stones or objects under the canvas.

2. Attach awning to the vehicle

Carefully slide the keder of the canvas into the keder rail on the vehicle. The easiest way is to have one person slowly pull the awning through the rail while the other guides the material and smooths out folds.

3. Assemble the frame

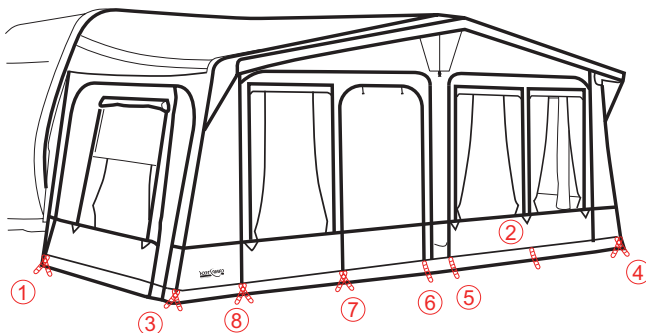
Sort the poles according to their lengths and connectors (e.g., roof, corner, and side poles). Connect the individual segments according to the assembly plan and lay them out ready. A frame plan is included with all our awnings. If you misplace it, you can also download it from our website www.camptech.de.

4. Insert frame and raise the awning

Slide the frame parts through the designated channels or loops on the canvas. Start with the middle uprights and roof poles. Then continue with the side poles. Always begin at the front wall and gradually tension it. Once the basic frame is standing, increase the tension so that the roof is taut and the corners of the frame fit neatly into the front wall corners and center. Then secure the poles to the attachment points on the tent and the ground.

5. Tension and align the awning

Align the awning straight against the vehicle. Tighten the canvas by fastening the guy ropes and driving the pegs into the ground with a hammer. Work from the sides toward the middle and follow the order in the attached diagram (1–8) to achieve even tension.



6. Securing and finishing touches

Tighten all guy ropes, check the frame, and correct any uneven tension. Ensure all connections and joints are properly locked. Close doors and windows to bring the awning into its final shape. This is important so that the zippers remain smooth after tensioning and the ends are not overstressed. Always cross the tension straps at the zippers to ensure ease of use and reduce strain on the zipper ends.



7. Attach accessories

If necessary, attach storm straps, sun canopies, curtains, and carpets. Ensure that ventilation openings remain unobstructed to maintain a pleasant indoor climate.

Assembly Instructions for Air Awnings

Air awnings are an innovative alternative where the tent frame consists of inflatable air tubes. This variant is particularly impressive due to its quick and uncomplicated setup.

1. Preparation and unfolding the canvas

Spread out the air awning in front of the caravan or motorhome with the keder side facing the vehicle. Ensure all valves are closed.

2. Attach the awning to the keder rail

Slide the keder through the keder rail on the vehicle. Ensure the canvas is inserted evenly and without folds.

3. Inflate the air tubes

Connect the supplied hand or foot pump (or a compatible electric pump) to the valve of the main air tube. Inflate the air tube evenly until a pressure of 0.5 bar (7 PSI) is reached – follow the exact specification.

For tents with multiple air chambers: inflate each chamber one after another. Ensure all valves are tightly closed to prevent air loss.

4. Align and secure

Make sure the tent stands evenly and unfolds into the desired position. Adjust the awning if necessary so it stands without tension and is stable.

5. Tension and stabilize

Attach the guy ropes to the designated points and drive the pegs diagonally into the ground from the tent wall. Tighten the ropes until the tent is stable, without distorting the air tubes. Follow the order indicated in the diagram.

6. Final steps and checks

Check all valves, the stability of the awning, and the tension of the guy ropes. Install curtains, accessories, or storm straps, and set up the interior.

Care Tips and Notes

- Always pack the tent away when it is dry to prevent mold and mildew.
- After rain or heavy use, clean and air out the tent.
- Store the tent and frame only when completely dry.
- Repair small tears or holes immediately with the repair kit.
- Check air tubes occasionally for leaks.
- Maintain and spray valves and sealing rings with silicone.
- Clean window film with baking soda and a cotton cloth.
- Remove bird droppings promptly.
- Always align 4-way zipper sliders (1 on the left and right, 2 in the middle, usually at the top of the wall).
- Never force zippers open or closed.
- Check poles for damage and corrosion after use.

Accessories

Campotech offers a wide range of accessories to make camping even easier for you. Coordinated with our products, you will find many additions to secure or expand your awning. Here are just a few examples. You can find many more in the current Frankana/Freiko catalog.

- Annexes
- Sun canopy for gable front
- Electric pump
- Awning carpet tailored to tent size
- Storm straps
- Windbreaks (frame and air technology)
- Ambient lighting for awnings
- Awning bags
- Rock pegs for stony ground
- Inner roofs for better climate inside the awning
- Inner tents / sleeping cabins for awnings and annexes

- Pole reinforcements
- Mesh panels for side walls
- Inflatable windbreak (especially for motorhomes and campervans)

Comparison: Frame vs. Air Awnings

- **Frame awning:** Offers maximum flexibility in shape and extensions, very stable, but requires more effort to set up.
- **Air awning:** Very quick and uncomplicated to set up, lighter weight, more compact when packed, and highly flexible in extreme weather conditions. Nothing can break!

Conclusion

With the right preparation and a little practice, setting up an awning is no problem. While frame awnings shine with durability and expandability, air awnings score points with their quick and easy setup. Whichever option you choose, the comfort and protection of an awning will significantly enhance your camping experience and ensure many relaxing hours outdoors.

For further questions or problems, please visit our website. There you will also find practical tips and short videos showing you how it's done.

If a problem does occur

If you encounter a problem you cannot solve yourself, please contact the dealer where you purchased your awning. To resolve your case quickly and easily, please have your purchase receipt and the product number sewn into your awning ready. With these documents, we can access your product data much faster.

Warranty

Camptech supplies only high-quality products designed for their intended use and manufactured from premium materials. All products have an appropriate product label sewn in, are produced by highly trained specialists, and undergo intensive quality control.

Our products come with a **2-year warranty**. We will repair any defects relating to production or material free of charge.

In all cases, Camptech will first assess whether a warranty claim is justified. Please send the product clean and dry to us via your dealer.

Soiled products will be returned unprocessed, as our service team and machines cannot handle them otherwise.

Please note that your dealer is always your first point of contact for any concerns. This is the fastest and easiest way for everyone.

Finally:

Have fun, enjoy your holidays, and always have friendly awning neighbors!

Camptech Aufbauanleitung für Gestängvorzelte und Luftschlauchvorzelte

Praxisleitfaden für Camper

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Camptech Vorzelt. Es wird Ihnen in vielen Situationen ein angenehmer Schutz und zusätzlicher Raum am Campingplatz sein. Das Vorzelt ist für viele Camper*innen das Herzstück des mobilen Zuhauses – es schafft zusätzliche Wohnfläche, schützt vor Wind und Wetter und bietet Raum zum Entspannen. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie die wichtigen Punkte beim Aufbau. Das erleichtert Ihnen vieles und sorgt schon gleich beim Vorzeltaufbau für einen entspannten Start in den Urlaub.

Gerad bei Vorzeltaufbau findet man auf dem Campingplatz schnell Anschluss mit den Nachbarn. Wenn die ersten Gestängeteile klappern, kommen die „Helfer“ schnell zusammen und sind mit guten Ratschlägen parat. Je besser Sie jetzt vorbereitet sind und je ruhiger Sie den Aufbau jedoch angehen, desto entspannter startet Ihr Urlaub. In den vielen Jahren, in denen wir Vorzelte aufbauen und den Aufbau auch schulen, sind die echten Produktfehler extrem gering und oft hat sich herausgestellt, dass der Fehler bei einem selbst lag.

Es gibt grundsätzlich zwei Bauarten: das klassische Gestängevorzelt und das moderne Luftschlauchvorzelt. Beide Varianten haben ihre eigenen Besonderheiten beim Aufbau und bieten verschiedene Vorteile. Camptech ist führend in der Luftschlauchtechnik und bietet sehr viele unterschiedliche Modelle auf den Europäischen Märkten an. Diese Anleitung führt Schritt für Schritt durch den sicheren und effizienten Aufbau beider Zeltarten.

Allgemeine Vorbereitung

Bevor mit dem Aufbau begonnen wird, sollten einige grundlegende Vorbereitungen getroffen werden:

- **Stellplatz auswählen:** Wählen Sie eine möglichst ebene, saubere und trockene Fläche aus. Entfernen Sie spitze Steine, Äste und andere Gegenstände, die das Zeltmaterial beschädigen könnten.
- **Material überprüfen:** Kontrollieren Sie, ob alle Komponenten (Zeltplane, Gestänge bzw. Luftschläuche, Heringe, Abspannleinen, Hammer, Luftpumpe bei Luftschlauchzelten, ggf. Reparaturset) vorhanden und unbeschädigt sind.
- **Aufbauplan / Gestängeplan bereitlegen:** Dieser sollte griffbereit liegen, um Details und Besonderheiten einzelner Modelle zu beachten.

Aufbauanleitung Gestängevorzelt

Gestängevorzelte bestehen aus einer stabilen Zeltplane und einem meist aus Stahl aber bei uns optional auch aus Aluminium oder Fiberglas gefertigten Gestänge. Der Aufbau erfordert etwas Geduld, ist mit Übung aber gut zu bewältigen. Speziell bei Gestängezelten empfehlen wir einen Probeaufbau zu Hause, vor dem eigentlichen Urlaub. Das erspart Zeit und Stress im Urlaub.

1. Ausbreiten der Zeltplane

Breiten Sie die Zeltplane vor dem Wohnwagen oder Reisemobil aus, sodass die Kederseite (die zum Einschieben in die Kederschiene dient) zum Fahrzeug zeigt. Achten Sie darauf, dass sich keine scharfen Steine oder andere Gegenstände unter der Plane befinden.

2. Zelt am Fahrzeug befestigen

Schieben Sie die Keder der Zeltplane vorsichtig in die Kederschiene am Fahrzeug. Am besten gelingt dies zu zweit, indem eine Person das Zelt langsam durch die Schiene zieht, während die andere das Material führt und Falten glättet.

3. Gestänge zusammensetzen

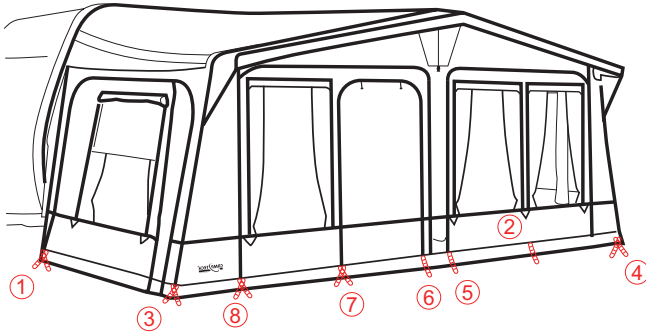
Sortieren Sie das Zeltgestänge nach Längeneinheiten und Verbindungsstücken (z. B. Dach-, Eck- und Seitenstangen). Stecken Sie die einzelnen Segmente gemäß Aufbauplan zusammen und legen Sie sie bereit. Allen unseren Gestängezelten liegt ein entsprechenden Gestängeplan bei. Diesen können Sie sich auch im Internet auf unserer Seite www.camptech.de herunterladen, sollten Sie die Gestängezeichnung einmal verlegt oder verloren haben.

4. Gestänge einführen und Zelt aufrichten

Führen Sie die Gestängeteile durch die vorgesehenen Kanäle oder Schlaufen an der Zeltplane. Beginnen Sie mit dem Mittelteil der Aufstellstangen und der Dachstangen. Dann folgen die Seitenstangen. Fangen Sie dabei immer vorne an der Vorderwand an und spannen diese dann vorsichtig aus. Sobald das Grundgerüst steht, erhöhen Sie die Spannung an den Stangen, sodass das Dach danach ordentlich gespannt ist und die Ecken des Gestänges sauber in den Vorderwandecken und in der Vorderwandmitte gut am Stoff anstehen. Danach werden die Stangen an den jeweiligen Befestigungspunkten am Zelt und am Boden befestigt.

5. Zelt spannen und ausrichten

Richten Sie das Zelt gerade am Fahrzeug aus. Spannen Sie die Plane, indem Sie die Abspannleinen befestigen und die Heringe mit einem Hammer in den Boden treiben. Arbeiten Sie von den Seiten zur Mitte und halten Sie sich dabei an die Reihenfolge im beiliegenden Bild von 1 - 8, um eine gleichmäßige Spannung zu erreichen.



6. Abspannen und Feinarbeiten

Ziehen Sie alle Abspannleinen fest, prüfen Sie das Gestänge und bessern Sie ungleichmäßige Spannung nach. Kontrollieren Sie, ob alle Verbindungen und Stecksysteme korrekt eingerastet sind. Schließen Sie Türen und Fenster, um das Zelt in seine endgültige Form zu bringen. Das ist wichtig, damit die Reißverschlüsse nach dem Abspannen leichtgängig bleiben und die Spannung auf den Reißverschlussenden nicht zu groß ist. Spannen Sie bei den Reißverschlüssen die Abspanner des Zeltes immer über Kreuz, damit das gewährleistet ist und die Enden leichtgängig bleiben.



7. Zubehör befestigen

Bringen Sie ggf. Sturmleinen, Sonnensegel, Vorhänge und Teppiche an. Achten Sie darauf, dass Lüftungsöffnungen nicht verdeckt sind, damit ein gutes Raumklima erhalten bleibt.

Aufbauanleitung Luftschauchvorzelt

Luftschauchvorzelte sind eine innovative Alternative, bei der das Zeltgerüst aus aufblasbaren Luftsschläuchen besteht. Diese Variante punktet vor allem durch einen schnellen und unkomplizierten Aufbau.

1. Vorbereitung und Ausbreiten der Zeltplane

Breiten Sie das Luftschauchvorzelt wie beim Gestängemodell aus und richten Sie die Kederseite zum Fahrzeug aus. Prüfen Sie, dass alle Ventile geschlossen sind.

2. Vorzelt an der Kederschiene befestigen

Schieben Sie die Keder durch die Kederschiene am Fahrzeug. Achten Sie darauf, die Plane gleichmäßig und ohne Falten einzuziehen.

3. Aufpumpen der Luftsschläuche

Schließen Sie die mitgelieferte Hand- oder Fußpumpe (oder eine kompatible elektrische Luftpumpe) an das Ventil des Haupt-Luftschauchs an. Pumpen Sie den Luftschauch gleichmäßig auf, bis der Druck von 0,5 Bar (7 PSI) erreicht ist genaue Angabe beachten. Zu Ihrer Sicherheit liegen unseren Pumpen ein Überdruckventil bei. Bitte schalten Sie dieses zwischen Pumpe und Schlauch.

- Bei Zelten mit mehreren Luftschauchkammern: Pumpen Sie jede Kammer nacheinander auf.

Achten Sie darauf, dass alle Ventile dicht geschlossen sind, um Luftverlust zu vermeiden.

4. Ausrichten und Fixieren

Stellen Sie sicher, dass das Zelt gleichmäßig steht und sich in die gewünschte Position entfaltet. Ziehen Sie das Vorzelt ggf. leicht nach, damit es spannungsfrei und stabil steht.

5. Abspannen und Stabilisieren

Befestigen Sie nun die Abspannleinen an den dafür vorgesehenen Punkten und schlagen Sie die Heringe schräg zur Zeltwand in den Boden. Spannen Sie die Leinen, bis das Zelt stabil steht, ohne die Luftsschläuche zu verziehen. Halten Sie sich dabei genau an die Reihenfolge, wie im Bild angegeben.

6. Abschlussarbeiten und Kontrolle

Prüfen Sie noch einmal alle Ventile, die Standfestigkeit des Vorzelts und die Spannung der Leinen. Montieren Sie Vorhänge, Zubehör oder Sturmleinen und richten Sie den Innenraum ein.

Pflegetipps und Hinweise

- Zelte stets trocken einpacken, um Schimmel und Stockflecken zu vermeiden.
- Nach jedem Regen oder starker Nutzung Zelt reinigen und lüften.
- Zelt und Gerüst nur absolut trocken lagern
- Kleine Risse oder Löcher sofort mit dem Reparaturset flicken.
- Luftschläuche gelegentlich auf Dichtigkeit überprüfen.
- Ventile und Dichtringe mit Silikon pflegen und einsprühen
- Fensterfolien mit Backpulver und Baumwolltuch reinigen
- Vogelkot sehr zeitnah entfernen
- 4 - fach Schieber bei Reißverschlüssen immer vermitteln (je 1x rechts und links, 2 in der Mitte, meist oben an der Wand
- Reißverschlüsse nie mit Gewalt öffnen oder schließen.
- Gestänge nach Gebrauch auf Schäden und Korrosionsspuren kontrollieren.

Zubehör

Camptech bietet Ihnen vielfältiges Zubehör um Ihnen das Campen noch einfacher zu machen. Abgestimmt auf unsere Produkte finden Sie hier viele Erleichterungen und Ergänzungen um Ihr Zelt zu sichern oder um es weiter auszubauen. Anbei geben Wir Ihnen nur einige Beispiele. Im aktuellen Katalog der Frankana/Freiko finden Sie noch sehr viel mehr.

- Anbauten
- Sonnendach für Giebelfront
- Elektropumpe
- Vorzeltteppich exakt für die Zeltgröße
- Sturmsicherungen
- Windschutze in Gestänge- und Lufttechnik
- Ambientebeleuchtung für Vorzelte
- Vorzelttaschen
- Erdnägel für steinige Böden
- Innenhimmel für noch besseres Vorzeltklima
- Innenzelte / Schlafzelte für Vorzelte und Anbauten
- Gestängeverstärkungen
- Gazeelemente für Seitenwände
- Aufblasbare Windblende(speziell für Reisemobile und Kastenwagen)

Falls doch einmal ein Problem auftritt

Wenn es doch einmal ein Problem geben sollte, dass Sie nicht selbst lösen können, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, bei dem sie Ihr Zelt gekauft haben. Um Ihren Fall schnell und unproblematisch lösen zu können, halten Sie dazu bitte Ihren Kaufbeleg und die in Ihrem Zelt eingenähte Produktnummer bereit. Anhand dieser Unterlagen können wir viel schneller auf Ihre Produktdaten zugreifen.

Garantie

Camptech liefert ausschließlich sehr hochwertige Produkte, die auf die entsprechende Nutzung ausgelegt und aus hochwertigen Materialien gefertigt werden. Alle Produkte haben ein entsprechendes Produktlabel eingenäht und werden von langjährig geschulten Spezialisten gefertigt und durchlaufen eine intensive Qualitätskontrolle.

Auf unsere Produkte haben Sie daher auch 2 Jahre Garantie. Alle eventuellen Mängel in Bezug auf Produktions- oder Materialfehler beheben wir kostenlos.

Camptech beurteilt in allen Fällen zunächst selbst, ob ein Garantieanspruch besteht. Dazu senden Sie uns das Produkt bitte sauber und trocken über Ihren Händler ein.

Verschmutzte Produkte werden unbearbeitet zurückgesendet, da unser Service und die Maschinen diese so nicht bearbeiten können.

Bitte beachten Sie, dass Ihr Händler immer der erste Ansprechpartner für Ihr Anliegen ist. Dies ist der schnellste und einfachste Weg für Alle .

Jetzt aber :

Viel Spass, tolle Urlaube und immer nette Zeltnachbarn.